

Erlebtes [Schluss]

Autor(en): **B.F. / J.F.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **22 (1951)**

Heft 7

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-809163>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Kinder wohnlich gestalten helfen. Das Heim nimmt Waisen, Halbweisen und Scheidungswaisen auf. Kinder mit normaler Intelligenz und normalen Erziehungsschwierigkeiten bleiben bis zur Konfirmation im Heim.

Nach dem Mittagessen führten uns Mädchen und Knaben einen Reigen und ein Märchenspiel auf. Was wir schon beim Rundgang gespürt haben, zeigte sich auch hier: die Kinder fühlen sich in Beuggen glücklich. Nirgends stiessen wir auf den engen, frömmelnden Geist, vielmehr auf die beglückende Freiheit im Glauben auf den himmlischen Meister.

Wir möchten auch an dieser Stelle Herrn Inspektor Kraft für seine freundliche Aufnahme danken und wünschen ihm und seinen Mitarbeitern Gottes reichen Segen.

A. Schneider.

Erlebtes

(Schluss)

Als wir im Jahr 1904 die Stelle als Hauseltern antraten, übergab uns die Direktion einen grossen *Torschlüssel*. Die Anstalt war ringsum von einem hohen Hag umschlossen, der Haupteingang mit einem grossen, schweren Eisentor abgeschlossen. Nur wer den grossen, und so wichtigen Torschlüssel besass, hatte die Möglichkeit, die Anstalt ohne Kontrolle zu betreten oder zu verlassen. Die Kranken durften nur in Begleitung von Pflegepersonal die Anstalt verlassen oder am Sonntag kleinere Spaziergänge in den nahen Zollikerwald machen. Dorthin wurden auch unsere jährlichen Ausflüge gemacht. Der Fahnenträger mit wehender Fahne voraus, marschierten wir die Forchstrasse hinauf, wo wir im grünen Wald eine Spielwiese besaßen. (Heute ist dieses schöne, stille Gelände fast völlig überbaut.) Bei Spiel, Wurst, Brot und Obst verbrachten wir dort einen frohen Nachmittag. Als wir im Jahr 1911 anlässlich des 25jährigen Bestehens der Anstalt eine Fahrt mit der «*Helvetia*» auf dem Zürichsee machten, war das ein ganz besonderes Erlebnis.

Wie ist das doch so ganz anders geworden im Lauf der Jahre. Der Torschlüssel wurde überflüssig. Das grosse Eisentor beim Haupteingang verschwand und kam zum alten Eisen. Der hohe, düstere Hag machte einem niedern Häglein Platz und die Seitentore, einst so treu gehütet, stehen nun meist Tag und Nacht offen. Am Sonntag machen die Kranken ihre Spaziergänge ohne Begleitung in kleinen Gruppen oder auch allein. Nur unsere Schwächsten werden noch vom Pflegepersonal begleitet. Unsere jährlichen Ausflüge, bald mit der Bahn, bald mit dem Autocar oder mit dem Schiff geben unsern Kranken die Möglichkeit, unserm Vaterland weitherum Besuche abzustatten und unsere Heimat kennen zu lernen.

Dieser grosse Schritt in die *Freiheit* haben wir unserer Direktion und den ärztlichen Bemühungen zu verdanken. Im Jahr 1912 wurde die salzarme Diät eingeführt. Die zahlreichen schweren Anfälle verminderten sich auffällig bei der Einführung des Sedobrols. Durch Untersuchungen in unserm im Jahr 1932 erbauten Laboratorium und durch unermüdliche Forschung durch unsern medizinischen Direktor *Dr. Braun* sind in der Behandlung der Epilepsie weitere grosse Erfolge erzielt worden.

Aber nicht nur das äussere Antlitz der Anstalt hat sich geändert, sondern auch ihr Inneres. Aus dem

Speisesaal verschwanden die Blechteller und -tassen und wurden durch Porzellangeschirr ersetzt. Der gefürchtete vermehrte Verschleiss trat nicht ein. Die Wohnstuben wurden getäfelt und die so prosaischen 4 Bänke und zwei Tische mussten meist heimeligen Eckbänken und Spieltischchen weichen. Die Wände im Korridor und Zimmern erhielten farbenfrohe Anstriche.

Wir suchen unsern Kranken viel Freude und Abwechslung zu bieten. Unser Spiel- und Rauchzimmer im Männerhaus wird an den langen Winterabenden fleissig benützt, während sich unsere Pflegebefohlenen im Sommer unter den schattigen Bäumen bei Spiel und Musik den Feierabend verschönern. Neben Darbietungen von Besuchern aus der Stadt, die uns mit Musik und Gesang frohe Stunden bereiten, kommen auch die Vorführungen von guten Filmen nicht zu kurz. Die Anstalt besitzt einen guten Kino mit Lautsprecher. Auch Weihnachten bedeutet für unsere Kranken ein freudiges Erlebnis, bei dem kleinere und grössere Wünsche zur Erfüllung kommen. Unsere altbekannten Weihnachtslieder ertönen jedes Jahr mit neuer Freude. Unsere täglichen Morgen- und Abendandachten mit Gesang und Gebet verbinden uns zu einer Hausgemeinde.

Schwer ist uns das Einleben in die Arbeit geworden; diese ist uns im Lauf der Jahre aber immer mehr ans Herz gewachsen. Als uns nach mehr als 40-jähriger Wirksamkeit Feierabend geboten wurde, fiel uns der Abschied sehr schwer, und wir sind von Herzen dankbar, dass es uns ermöglicht wurde, in der Nähe unserer, uns so lieb gewordenen Tätigkeit unsern Lebensabend zu beschliessen. In dem von der Anstalt errichteten Neubau an der Bleulerstrasse wurde uns ausgedienten Hauseltern in freundlicher Weise eine schöne Wohnung zur Verfügung gestellt. Wir sind dankbar für alle von unsern Vorgesetzten erfahrene Rücksicht und Anerkennung und für alle Liebe und Anhänglichkeit unserer Pflegebefohlenen.

J. und B. F.

Warum ich noch einmal zur Schule ging

Als ich vor mehr als fünf Jahren mit meiner Frau zusammen die Leitung eines kleinen Erziehungsheims übernahm, da war ich frei von theoretischen Grübeleien, aber voll von Idealismus und Tatendrang. Das war auch nötig, und es blieb zunächst einmal gar keine Zeit für grundsätzliche pädagogische oder psychologische Betrachtungen. Wir waren ein neugebackenes Ehepaar und huldigten der Ansicht, dass unsere langjährige land- und hauswirtschaftliche Praxis sowie unsere reiche erzieherische Erfahrung vollkommen genügten, das Heim recht zu führen, den Kindern Vater und Mutter zu sein und sie an ein geregeltes, einfaches und christliches Leben zu gewöhnen.

Man hatte alle Hände voll zu tun, damit das Heim verschönert werden konnte und die notwendigen baulichen Veränderungen vorgenommen wurden. Meine Frau stand tagelang in der kalten Waschküche, wo man am Morgen zuerst das Eis in den Zübern zerschlagen musste, und sass bis nachts 11 Uhr an der Nähmaschine. Ich putzte jeden Tag «*meine*» Kühlein, trappete den Miststock, rüstete Brennholz, flickte am Haus herum und rechnete zwischenhinein aus, ob das